



Original: **engleski**

Br.: ICC-02/05-01/09
Datum: **6. mart 2009.**

ISTRAŽNO VEĆE I

U sastavu: sudija Akua Kuenyehia, predsedavajući sudija
sudija Anita Ušacka
sudija Sylvia Steiner

SITUACIJA U DARFURU, SUDAN

U PREDMETU

TUŽILAŠTVO protiv OMARA HASSANA AL BASHIRA
("OMAR AL BASHIR")

Javni dokument

**ZAHTEV SVIM DRŽAVAMA POTPISNICAMA RIMSKOG STATUTA ZA
HAPŠENJE I IZRUČENJE OMARA AL BASHIRA**

Izvor: Sekretar

Dokument dostaviti u skladu s odredbom 31 *Sudskih odredbi*:

Kancelariji Tužilaštva

g. Luis Moreno Ocampo, tužilac
g. Essa Faal, viši sudski pravnik

Advokatima odbrane

Pravnim zastupnicima žrtava

**Pravnim zastupnicima podnosilaca
zahteva**

Žrtvama bez pravnih zastupnika

**Podnosiocima zahteva za
participaciju/reparaciju bez pravnih
zastupnika**

Kancelariji javnog zastupnika žrtava

Kancelariji javnog zastupnika odbrane

Predstavnicima država

Amicusu curiae

SEKRETARIJAT

Sekretaru

gđa Silvana Arbia

Službi za podršku rada odbrane

Odeljenju za žrtve i svedoke

Službi pritvora

**Službi za participaciju i reparaciju
žrtava**

Drugima

SEKRETAR Međunarodnog Krivičnog Suda ("Sud");

IMAJUĆI U VIDU da je rezolucijom br. 1593 Saveta bezbednosti Ujedinjenih nacija od 31. marta 2005. godine situacija u Darfuru, Sudan, prosleđena na rešavanje Tužiocu Suda;¹

IMAJUĆI U VIDU Odluku po zahtevu tužilaštva za izdavanje naloga za hapšenje Omara Hassana Ahmada Al Bashira (*Decision on the Prosecution's Application for a Warrant of Arrest against Omar Hassan Ahmad Al Bashir*), koju je Istražno veće I donelo 4. marta 2009. godine;²

IMAJUĆI U VIDU nalog za hapšenje Omara Al Bashira, koji je 4. marta 2009. godine izdalo Istražno veće I ("Veće") na osnovu člana 58 Rimskog statuta;³

IMAJUĆI U VIDU članove 19, 20, od 57 do 60, 67, 87, 89, 91 i 97 Rimskog statuta, pravila 21, od 117 do 119, 176, 184, 187 i 196 Pravilnika o postupku i dokazima i odredbe 31 i 111 Sudskih odredaba;

UZIMAJUĆI U OBZIR da član 89(1) Rimskog statuta predviđa da Sud može da prosledi zahtev za hapšenje i izručenje lica bilo kojoj državi na čijoj teritoriji se to lice nađe;

¹ Rezolucija br. 1593 Saveta bezbednosti Ujedinjenih nacija, S/RES/1593 (2005), usvojena 31. marta 2005. godine.

² ICC-02/05-01/09-3.

³ ICC-02/05-01/09-1.

UZIMAJUĆI U OBZIR da je Veće tražilo od Sekretarijata da pripremi i svim državama potpisnicama Rimskog statuta prosledi, u skladu s pravilom 176(2) Pravilnika o postupku i dokazima, zahtev za hapšenje i izručenje Omara Al Bashira;

ZAHTEVA da se, u skladu s Odlukom i shodno nalogu za hapšenje, uhapsi i izruči sledeće lice:

- Ime: Omar Hassan Ahmad Al Bashir ("Omar Al Bashir"), čije se ime takođe piše: Omar al-Bashir, Omer Hassan Ahmed El Bashire, Omar al-Beshir, Omar el-Bashir, Omer Albasheer, Omar Elbashir i Omar Hassan Ahmad el-Béshir,
- Datum rođenja: 1. janur 1944. godine,
- Državljanstvo: sudansko,
- Zanimanje: predsednik republike Sudan,
- Optužbe: tereti se da je na području Darfura počinio ratne zločine prema članu 8 Rimskog statuta i zločine protiv čovečnosti prema članu 7 Rimskog statuta;

U slučaju hapšenja i izručenja:

ZAHTEVA da bezbednost Omara Al Bashira bude zagarantovana do njegovog konačnog izručenja Sekretaru Suda;

ZAHTEVA, u skladu sa članom 87(4) Rimskog statuta, da sve informacije koje budu dobijene u vezi s ovim zahtevom budu dostavljene i tretirane na način koji štiti bezbednost i telesno odnosno duševno blagostanje bilo koje žrtve, potencijalnih svedoka i njihovih porodica;

ZAHTEVA da Sud bude obavešten o svakom podnesku koji Omar Al Bashir podnese nekom domaćem sudu, u skladu sa članovima 59(3) ili 89(2) Rimskog statuta;

ZAHTEVA da Sud bude obavešten, u skladu sa članom 91(2)(c) Rimskog statuta, o svim dokumentima, izjavama ili informacijama, osim naloga za hapšenje, koji bi mogli biti neophodni za ispunjavanje uslova za postupak izručenja;

ZAHTEVA da Sud bude obavešten, u skladu sa članom 97 Rimskog statuta, o svakom problemu koji bi mogao da omete ili spreči izvršenje ovog zahteva;

ZAHTEVA da Sud bude obavešten, u skladu sa članom 89(4) Rimskog statuta, o bilo kojem problemu koji bi mogao da dovede do odlaganja izvršenja ovog zahteva;

ZAHTEVA da, u skladu sa pravilom 184 Pravilnika o postupku i dokazima, Sekretar Suda bude bez odgađanja obavešten kad Omar Al Bashir bude spreman za izručenje;

ZAHTEVA da, nakon izdavanja naloga za izručenje, Omar Al Bashir bude što pre izručen Sudu;

PODSEĆA na obavezu pridržavanja postupka predviđenog članom 59 Rimskog statuta;

PRILAŽE uz ovaj zahtev, u skladu sa članovima 87 i 91 Rimskog statuta, pravilom 187 Pravilnika o postupku i dokazima i odredbom 111 Sudskih odredaba, sledeće dokumente:

- i) primerak naloga za hapšenje Omara Al Bashira, izdatog 4. marta 2009. godine;
- ii) primerak relevantnih odredaba Rimskog statuta i Pravilnika o postupku i dokazima na jeziku koji Omar Al Bashir u potpunosti razume i govori.

/potpis na originalu/

Marc Dubuisson,
upravnik Odseka sudskih službi,
u ime Silvane Arbie, sekretara Suda

Dana 6. marta 2009. godine

U Hagu, Holandija